華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（電話第弍百弍拾柒號）
（新聞紙第壹萬六千零卅玖號）

CHINESE MAIL
5, WELLINGTON STREET.
HONGKONG, CHINA
Cable Address: WAHTSZPO
Telephone No. 227
No. 16039 13 OCTOBER 1916

本報代理掛號處

各代理掛號處
油蔴地怡德 旺角怡信
省城榮陽大街湖雁寄
十七甫建龍新街梁炳南
盛記 佛山黃開記
澳門代理 李義利 中
源 天成印字館 谷都
烏石壚仔知足軒 汕頭
陳源記 新會城同濟醫
社 江門舊柳街九如
石龍 義德 振記

星期處停印
週年銀拾壹元
每月價銀壹元
省澳週年廣毫拾弍元
另每年郵費弍元
外洋郵費酌加
閏月報費照加

（督印人何爵威）

昭隆泰

本號專辦洋貨傢私舖床鐵床鋼板夾萬金銀時表洋毛氈衫鈕絨被金山氈香水夾邊巾洋遮氈帽皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備
香港中環德輔道廿六號 昭隆泰啓
甲寅歷又五月初柒

源和洋行

新到美國鮮葡提汁

鮮葡提汁紅白弍種氣味香甜能養血開胃補肺除痰止渴牛津誠衛生之要品也用本汁和茶或涼水各調和飲之亦可諸君賜顧請嘗試之
大樽每打捌元
四兩樽每打三元弍毫
總代理源和洋行啓

英州[illegible]有限公司白告

價銀肆元肆毫 每桶淨重叁百五拾柒磅
包庄每弍百五拾磅淨重 價銀弍元柒毫半
本公司常有頂靚新式花階磚火磚瓦筒火坭水管等出售價廉 由省閱倉交貨
相宜價錢辦房面議可也此佈 賜顧請移玉到本公司
民國癸丑年四月拾壹號
總司理人旗昌洋行謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行設立在日本橫濱創自西歷壹千捌百捌拾年集備資本日金四千捌百萬元正收足資本日金叁千萬元正另爲餘積項日金弍千零捌拾萬元總銀行設在橫濱并分行於日本東京、神戶、大阪、長崎、英國倫敦、法國利安、美國紐約、舊金山、香港、孟買、上海、漢口、北京、天津、濟南、牛莊、安東、旅順、大連、青島、奉天、哈爾濱等埠經營多年本行專辦各埠滙兌支收存留款項生意快捷妥當 貴客賜顧新爲留意是荷
香港正金銀行司理人小野謹啓

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自壹千捌百弍拾四年茲將本年叁月壹號開股本港銀行收足資本仲英金四百壹拾六萬六千磅另積餘積項柒拾叁萬四千四百六拾捌磅英金總行在巷士達總寫字樓在入打威 本行在南洋及英美各埠經辦多年專買賣滙兌附揭生意〇茲將附銀息價列左
拾弍個月週息四厘算 六個月週息叁厘半算
叁個月週息叁厘算 日息週息弍厘算
貴客顧屈移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩者期安善仰祈留意是荷
一千九百一十六年三月廿六號 司理人溫利士謹啓

省港增光公司 新到大光軟紗

馳名製造紗廠辦來大光火水燈紗現經到港價銀格外克己諸君光顧請速來手

新到大[illegible]風扇
[illegible] 電話大玖玖
增光公司啓

萬國寶通銀行廣告

啓者本行實備資本銀壹千五百萬元總行設在美國鳥約埠各枝行分設於華盛頓、英京、孟咪、架剌吉打、星架波、戟能、香港、廣州、沙面、北京、小呂宋、宿務、上海、橫濱、藩金山、高路實、馬打剌士、墨西哥、巴剌嗎、井設代理於仰江、賓角、八打威、三巴墅、四厘歪、西賈、廈門、淡水、漢口、天津、神戶等埠香港寫字樓設在皇后大道中玖號門牌諸君如有滙兌附揭銀兩請移玉到本辦房與何杏堂面商價錢格外將就望新留意是荷
壹千玖百拾五年叁月拾日
香港萬國寶通銀行司理人馬素謹啓

Bank of Canton Ltd, HONGKONG
香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行係華商資本取法歐美按照英例辦理專接中外各國通商口岸滙兌及附貯按揭等項生意原爲爭國體挽利權便工商起見故壹切交易格外克己諸君賜顧極意歡迎

本總行在香港德輔道中第六號
省支行在廣州濠畔街叁百五拾號
滬支行在上海寧波路門牌第弍號
中外各國通商口岸均有銀行代理
附貯息價列 叁個月叁厘 壹年四厘半 半年四厘 任便弍厘 均計週息
民國五年柒月壹號 總司理陸蓬山披露

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
（計開）
叁個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息四厘算
壹千玖百拾叁年叁月弍拾
總司理人史帖護啓

香港有利銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
長期
叁個月週息叁厘算
六個月週息叁厘半算
拾弍個月週息四厘算
日息以週息弍厘算
本行兼辦各埠滙兌事務
千玖百拾四年柒月壹號 署司理參人建啓

教育部審定 英文書

本館歷年延聘嚴幾道、伍昭扆、顏駿人、鄺耀西諸名宿編輯英文課本及辭典字典積至今日已得一百五十餘種此外又有居華年久身任教育之西士所著各西文教科書亦由本館合吾國學校之用綜計亦得十餘種茲列書目如下

初級英文十五種◉商業四種
讀本廿九種◉歷史政法五種
文典廿三種◉地理五種
作文三種◉算術九種
會話四種◉理化七種
文學十三種◉經濟十一種
繙譯三種◉雜書十三種
尺牘五種◉辭典字典十五種

此外尚有法文五種 德文一種 日文五種 各書列下

香港商務印書館謹啓

朱長春堂

包止白濁丸 凡濁必止 每樽壹元
砂淋血淋 濁淋膀胱
小便刺痛 刻見功神之藥
花柳搜毒丸 培元搜毒 永除後患

立刻光明眼藥
止痕斷根癬藥
皮膚濕毒水
耳癰流膿油
鼻流臭涕散
色止疴血丸
實效白帶丸
遺洩固精丸

省城西營前 分棧廣府前 港局上環大笪地對面 分棧灣仔道 分售處垷街口 澳門康公廟前

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆拾年額定資本金庫平金壹千萬兩國內設有分行捌拾餘處國外設有分行弍處外另有代理兌換機關弍千餘處凡有商業銀行所有之業務如電滙信滙票滙兌貿易生金生銀往來定期存欵抵押放欵代收票據欵項保孝貴重物件代管私家債票諸種營業本行無不具備並奉 政府特許享有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融敏捷收取滙兌等費尤爲公道無論通商大埠僻地遐陬凡本行已有分行或代理機關者均可滙兌是以設立以來蒸蒸 政府獎勵社會推許所發鈔票準備充足兌換便利凡公欵出入完糧納稅發俸放餉商家交易以及應付輪路郵電各費壹律通用尤爲本行之特色茲將本行總分行地點開列如左

〇〇總行 北京
〇〇分行（京兆區域） 北京 通縣 （直隸省） 天津 保定 海甸 唐山 順德 勝芳 馬廠 灤縣 （山東省） 濟南 德州 濟寧 琅莊 烟臺 龍口 （河南省） 開封 洛陽 周家口 漯河 信陽 鄭縣 焦作 道口 彰德 新鄉 歸德 南陽 禹州 （山西省） 石家莊 豐鎮 大同 陽高 （江蘇省） 上海 揚州 浦口 無錫 徐州 蚌埠 清江浦 鎮江 蘇州 板浦 （江西省） 九江 （浙江省） 杭州 寧波 （湖北省） 漢口 宜昌 沙市 （湖南省） 長沙 湘潭 寶慶 益陽 衡州 常德 （四川省） 重慶 （安徽省） 蕪湖 安慶 宣城 合肥 運漕 亳州 （廣東省） 廣州 （東三省） 營口 奉天 長春 吉林 鐵嶺 孫家台 遼陽 哈爾濱 遼源 掏鹿 錦縣 （特別區域） 熱河 歸化 張家口 （即察哈爾） 赤峯 新集 海外 香港 星架波

香港分行設在文咸東街茲將息價開列於後
拾弍個月週息五厘 六個月週息四厘
叁個月週息叁厘半 日息弍厘
香港交通銀行經理人梁季典謹啓

ANISEED AND LICORICE COUGH BALSAM.
療咳良藥

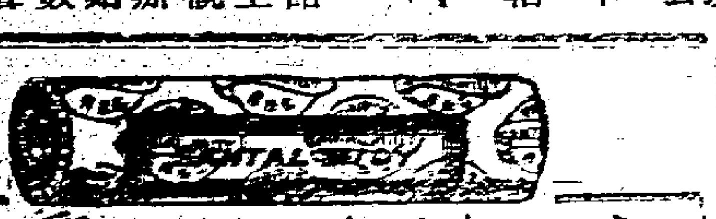
此藥本治咳嗽傷風哮喘肺癆等症凡患斯病者服之無不立愈誠療咳之聖藥也
大樽價銀壹元
小樽價銀五毫
香港大道中叁拾弍號
德建大藥房謹啓
丙辰柒月初叁

地段出投

拍賣人覺勿先生承典主命定於壹千玖百拾六年拾月拾捌號禮拜叁日下午叁點鐘在都爹利街其拍賣房內將下列在香港亞公岩之貴重地段出投
第壹號地段在香港筲箕灣附近之亞公岩處在田土廳注冊爲亞公岩地段第弍拾叁號
第弍號地壹段在上手之亞公岩處在田土廳注冊爲亞公岩地段之第廿四號
第三號地段壹段之五份四即買者所有之份在亞公岩處在田土廳注冊爲亞公岩地段第廿五號
第四號地半段即賣者所有之平均半份在亞公岩處在田土廳注冊爲亞公岩地段第廿七號
以上各地業皆有國家批發管業玖百玖拾玖年之期每段每年地稅銀壹元
欲更知詳細及拍賣章程者請問飛扶律師或拍賣人覺勿先生
一千玖百拾六年拾月五號啓

再聲明告白

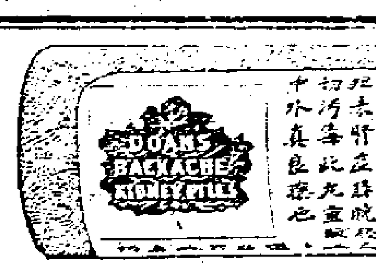
再啓者尖沙嘴廣東道門牌廿玖號得成咕哩館係林清與連合等合股於舊歷五月廿壹日起至捌月拾六日止因林清忽然他去臨時數目壹概未獲核算後因咕哩各散飄零不成統壹由買辦舉定連合承做改招牌爲茂和前因未經查數姑存朋友大體故以林清志圖別業聲明今既核數明白方知有壹百餘元之欵未見數目故特再聲明今之茂和實與林清無涉他日再不能重思染指爲此再告此啓
丙辰玖月拾五日 [illegible]啓



山打滅地藥丸

此藥丸專治男女五淋二濁等症立能除止刺痛限四十八點鐘內濁止淋通實爲治淋濁之無上聖藥乃由最上品之美梹木取出與尋常平賤之山打油藥丸迥不相同用之比於服華澄茄藥與射刺藥丸尤勝 賜顧者須防假冒請認每小丸上有印爲記是幸
大法國巴黎路威晏厄 H.K.

九龍彌敦道捌拾號美先地亞甸沙代理 電話壹五五五
代售處 香港廣生行



兜安氏祕製保腎丸

各埠大藥房均有出售 每瓶洋壹元四角 每打洋拾四元正
上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

背脊疼痛 腰穴酸痛 大脚瘋痛 腦系節痛 節骹疼痛 風濕骨痛 腎骨筋痛 頭痛心悸 眼花耳鳴 膀胱發炎
四肢虛體 麻木不仁 左癱右瘓 水臌腫脹 沙淋石淋 小便頻數 小便渣滓 小便赤熱 小便淋濁 小便短少

愈背痛之謝函

兜安氏西藥公司諸位先生台鑒 僕因背痛累月痛楚不堪爲此心甚憂鬱自服 貴公司保腎丸以來痛已全止獲益良多今擬續服以強軀體 僕親自嘗試果得効驗特書數行以爲同病之介紹云爾專敬請台安
梅春浦上
上海華安保險有限公司副代理
星加坡南洋總滙新報總司理人

圖中寓意

七情六慾皆能弱腎
病之迅促人年華
尤莫如腎弱腎
弱則百體萎頓矣

賣船告白

啓者香港長洲長安公司長安渡船牌弍捌柒號向做載運貨物來往香港長洲等埠今因生意不前全體股東集議均願將長安渡船并傢私等物出頂與怡昌棧承買訂明丙辰玖月弍拾日交易如有欠到各號按揭貨數等項未清祈於未交易以前到本公司掛號轇轕清楚如交易之後與本公司無涉特此聲明此佈
丙辰玖月拾四 長安公司全體股東披露

告白

啓者本公司現招華人承充新界九龍城海工程凡有意承充者由本月叁號起至拾捌號正午止每日由上午拾點至下午五點鐘請往李杜露則師寫字樓閱看章程圖則并將投票封固遞交該則師處取由本公司定奪
壹千玖百拾六年拾月叁號
香港啓德營業有限公司謹佈

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司告白

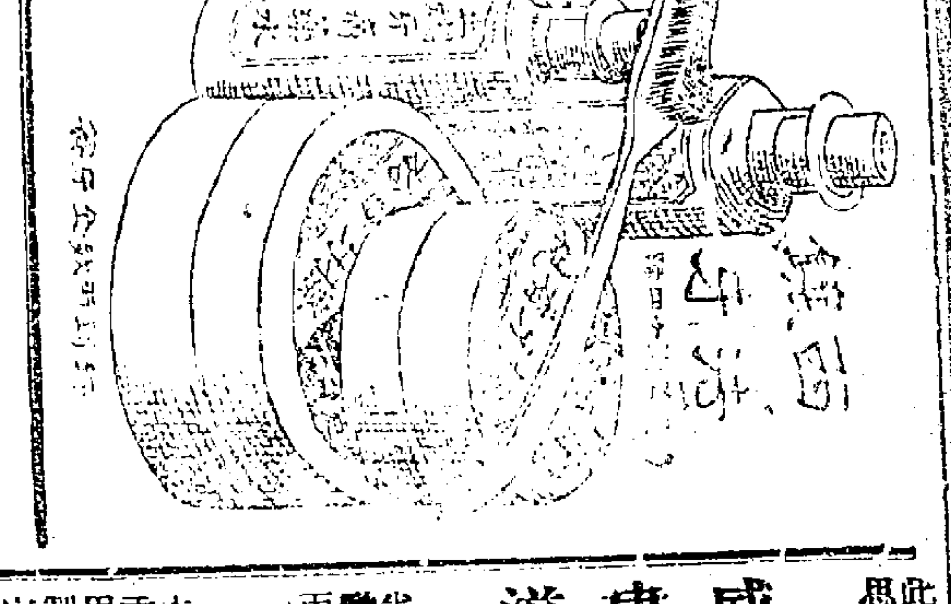
啓者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸來往船隻貨物無意外之虞保險傢私倉棧貨物無祝融之虞所有保險章程均照英例辦理務求妥當[illegible]諸君賜顧請移玉到本公司[illegible]式拾捌號弍樓本公司[illegible]保險特此佈聞
再者本公司[illegible]
宜如有物業按揭者[illegible]
面商
[illegible]
均安[illegible]

訪買紫檀器皿傢私告白

現有友人訪購紫檀器皿與及各式傢私如肯概讓請通知小號到看議價可也其或有鑲好靚理石或舊磁片最新式洋裝酸枝器皿傢私亦合此佈　丙辰捌月廿玖日
香港米街壹百捌拾叁號南亨船務公司啓

公安保險有限公司

本公司實備資本銀壹百萬員專保洋面往來貨物及建上屋宇貨物傢私等件無火燭之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請到永樂街門牌捌拾六號總寫字樓面議是荷　廣州分局在長堤仁濟街　澳門代理麥月生在卓州帷街叁拾壹號廣安店內　門代理人鄭伯彤君關前後街體仁堂內　澳門代理人盧華居君寓南環捌拾叁號　石龍代理人梁又農君　司理人王國璇　鄭副司理和軒謹啓



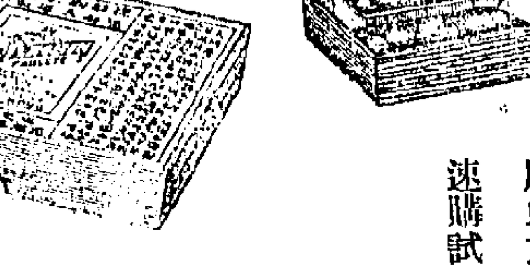
除痰補肺汁

欲除咳患不可不購

秋冬咳症多　外感風寒起　肺部因發炎　肺管氣不利　咳逆并痰涎　久咳頗難止　惟能救其源　咳患無不愈　用特細研求　補肺爲要旨　配合諸良藥　療咳功可紀　自從出世來　聲名馳遐邇　所有久咳嗽　吐血內傷致　肺萎及聲嘶　痰飲咳逆氣　哮喉病根深　氣喘難臥起　若試服此汁　便見功效著　久服病患除　身體自康豫　補肺延年藥　金丹難比擬　諸君有咳患　祈早來購試

每瓶價銀伍毫

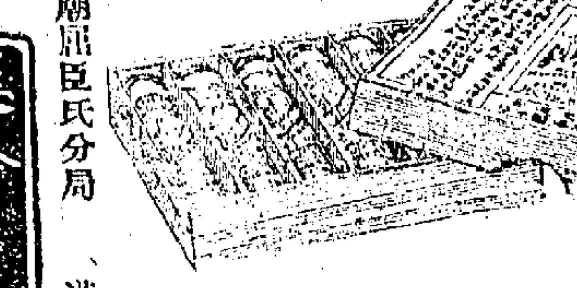
調經種子丸



此藥丸　能種子　生新血　最去瘀　善調經　效無比　凡婦女　經病起　經前後　肚痛熾　或多來　或少至　赤白帶　血崩巨　總而言　血虛瘀　補其血　調其氣　臟腑和　病則已　服此丸　病立去　體康強　廣子嗣　勸諸君　速購試　確靈驗　非虛語

每盒銀壹元弍毫半

歪兼遺固本片



歪兼遺　治陽痿　腰骨痛　夜夢遺　頭眩暈　脾虛憊　足軟弱　膶力敗　色慾多　心血虧　小便澀　氣不繼　服此片　病立愈　令身強　令多子　血氣充　精固秘　精神足　增樂趣　陰陽利　廣子嗣　久風行　中國地　請諸君　壹試之　服過了　定讚美

每罇一元半　每打拾五元

澳門康公廟屈臣氏分局　港上環大馬路分局　中環大馬路分局　俱有出售

總發行所　香港士丹利街一號　屈臣氏大藥房

昭隆泰

本號專辦洋貨傢私銅床鐵床鋼板夾眞金銀時表洋毛氈衫鉏絨被金山氈香水夾邊巾洋遮氈帽皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備
香港中環德輔道廿六號　昭隆泰啓
甲舊歷又五月初柒

源和洋行　新到美國鮮葡提汁

本行特由美國辦種鮮葡提汁紅白式到氣味香甜香能養血開胃補肺除痰止渴牛津誠衛生之要品也用者或使原汁或用茶或凉水各調和飲之亦可諸君賜顧請嘗試之
大罇每打捌元
四兩罇每打三元弍毫
總代理源和洋行啓

青州英坭有限公司　白告

超等砵倫英坭價目
每桶淨重叁百五拾柒磅　價銀肆元肆毫
包庄每桶淨重叁百五拾磅　價銀弍元柒毫半
本公司常有頂靚新式花階磚水渠天面瓦火磚火坭等出售價錢相宜由碼頭倉交貨倘蒙賜顧請移玉到公司面議可也此佈
民國癸丑年四月拾壹號　總司理人旗昌洋行謹啓

省港增光公司　新到大光軟紗

本公司茲向美國馳名製造煙紗廠辦來大光火水燈紗現經到港價錢格外克己諸君光顧請駕來乎

新到大新式風扇

本公司專辦各國名廠電風扇新式天花風扇坐檯風扇等大小俱全價格克己諸君賜顧請駕臨 電話六玖玖
增光公司啓

光華公司尋常叙會廣告

啓者本公司民國四年之總結久經扎安擬早宜佈適因地方多故水陸梗塞交通不便以致遲遲現定期拾壹月五號（卽舊歷拾月初拾日）在佛山北勝街總辦事所開股東尋常叙會省覽上年年冊及報告生意情形屆時敬請股東賁臨指示壹切爲盼
中華民國五年拾月四號　佛山光華電燈股份有限公司啓

請觀告白　晨早贈醫

張富基知醫　張福祺命理

男婦小兒內外方脈　包醫花柳瘡科雜症　眼科喉科紅白痢症
小批弍毫　中批五毫　大批壹元　卜卦壹毫　暫爲廉取　以冀揚名
同寓香港中環嘉咸街門牌拾柒號弍樓
丙辰玖月初玖日

尋扇賞格

本月玖號晚玖點拾五分鐘由山頂火車頭行至大會堂中途遺失鮀鳥毛扇壹柄拾得者送回南華早報自有厚酬

著名修整鐘錶依期不悞

啟者弟前在香港中環車打道思睹喰經已數載所修金銀鐘錶船上羅更風雨針所有各樣物件俱皆妥當中西什商無不稱善茲在中環德忌笠街四號開張專修接修金銀鐘錶羅更風雨針船上所用等物保行壹年依期不悞諸君賜顧取價格外克己
英國修理鐘表師古士地啓
壹千九百十六年玖月壹號

天下馳名之三炮台煙仔

煙之在中國流行已多矣其中不能獲効者多中途停止者亦不少但三炮台煙在中國流行有年矣而今仍崇吸煙君子贊美謂其氣味香純他種之烟罕有比倫若常有人冒效之亦無傷也蓋其用最優等之煙葉製成悉心研究氣味濃郁故常駕人之上若欲吸上等香煙莫如此三炮台煙也

英美煙公司啟

正杏仁蓉酥　每個二仙
金山棗蓉酥　每毫陸個
馳名蓮蓉酥　每箇弍仙
瓜蓉酥　每毫陸個

承接結婚龍鳳禮餅貨美價廉
香港馬玉山有限公司啓

馬玉山廣告

啟者本公司中秋月餅歷蒙各界賞賞不勝欣感爲人精益求精特加良工監製今年出餅逾盈數倍仍然應接不暇求過於供殊深慚愧實因現新建大工場地方佈置在卽所至士女諸君皆以未得買杏仁蓉月餅金山棗蓉月餅兩欵爲憾茲特加意將兩欵改製酥餅請購試之

告白

啓者山打威刺公司卽南利洋行及澳國輪船公司準于英壹千玖百壹拾六年拾月卅壹號清數收盤如有欠到各號賬項祈卽到收如過期本行清數之後概不招認此佈
代理山打威刺公司澳國輪船公司收盤人域昇洋行啓
壹千玖百拾六年拾月柒號

遠香號新張廣告

本號專辦上海及各埠上等送禮食品揀選上好香山蠔油蝦醬用罇封固可經久不變裝式美觀用以送禮最爲合式特請上海名師專用秘法泡製鹵味五香燻魚及各種酥糖餅食配合得宜氣味芬香色鮮明淸潔誠合於衛生之品也貨式太多不能盡錄請看貨單諸君光顧請嘗試之
本店設在中環威靈頓街叁拾玖號
丙辰玖月初六日　本店謹白

威建滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰養顏長肉專治壹切虛損勞傷心思過度諸般咳嗽男婦色癆俱可以之統治卽至內傷垂危之症如法服食亦可多延歲月老少無病常服亦能立奏奇功不論男婦壯旺精神氣體充盈此乃淸補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服叁次每次服叁錢至四錢小孩減半服食但總用時須將藥瓶搖動數次使其藥力融洽可免壓底之弊爲妙
粵東香港威建大藥房發售
丙辰叁月廿玖

介紹名醫

人之生命至重醫之精蘊無窮倘非品學兼優老成練達者不幾以人命爲嘗試耶醫學豈道必要窮究靈素醫微通湯劑融貫百家有署者方可出而問世李君漢芬先生世傳靈素少究岐黃數拾年來潛心醫學閱歷與實驗並臻其妙無怪乎聲名之揚溢也且於眼科婦科兒科擅長咳血內傷等症尤爲科長跌打瘡科奇難諸症限日包愈弟等見先生屢醫屢效百發百中故敢登諸報端使求醫者知所問津爲每逢禮拜壹弍叁四五等日下午診症禮拜六禮拜日朝至晚皆診症
民國五年柒月廿柒日
李漢芬先生館在威靈頓街壹百六拾號叁樓卽一品陞隔鄰
介紹人　李偉雄　黃兆棠　陳仲卿　呂鼎三　吳楚卿　黃振南　林壽邦　蔣鎮頌　陸遜初　同謹
丙柒月廿柒

人造自來血

法律保證　官許專賣　風行全球　和平補品　美味濃液　養血生精

◎本藥房人造自來血◎迭經呈驗註冊◎久爲法律保證之良好製品◎風行海內外◎歷有年所◎近年並推廣運銷美國著名各大埠◎復經呈請上海工部局衛生處化驗◎蒙准給與美國派駐上海海軍醫官雷化驗證書◎方得簽字裝船◎放洋入口◎兩人重視衛生◎無論藥品食物◎非經過法定機關之化驗證明諸手續◎不但不得其人民信用◎卽官廳亦不准發行也◎此項證書◎前已將原文英字◎縮印銅版◎登報聲明◎係於西一千九百十三年四月廿八號◎上海工部局發出之保證文件◎內言自來血並無劇烈雜質◎及他種金類◎可見本藥房不惜工本◎誠心監製◎非同牟利者比◎惠顧者詳查每瓶盒內之證書◎卽知本藥房自顧名譽◎不以空言欺世也◎人造自來血總發行
上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房謹白
自來血價目　大瓶二元每打廿元　小瓶一元二角每打十二元

（總代理處）香港永樂街增昌西藥行　新嘉坡會豐商店
（分發行）廣州老威藥房　南寧桂林五洲大藥房

新法製藝　光明照耀

本號精製金銀字匾色鏡畫山水人物翎毛花卉及各欵中西字鏡招牌西法上水礙大小車邊鏡片巧造晶面雲石傢私洋貨映相箱乾鏡片紙料藥料發行倘蒙惠顧額手歡迎此佈
代理養和堂花柳珠珀活命丸　每樽服叁日價銀弍員
香港中環大道拾玖號萬耀榮啓
丙辰元月拾弍日

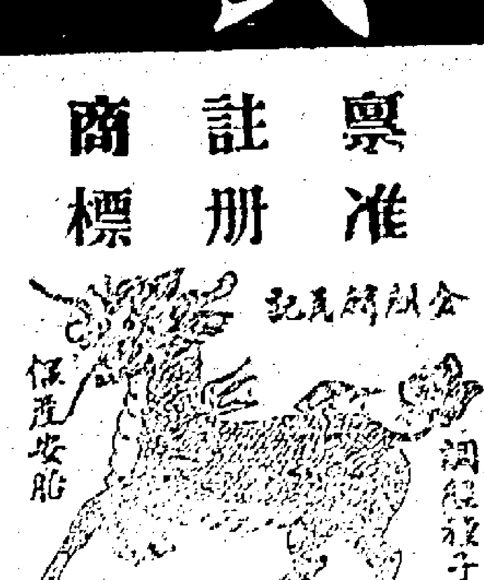
廣新織造局　最上等線衫線襪

啓者本局爲挽回利權爰集同志組織工廠多年於茲所出線衫線襪久爲中外士商賞識特聘洋勤業賽會獎給優等證書足見名實相符製南日熱心機器更加改良精益求精色色皆備同胞熱土貨尚新留意爲省港各洋貨肆均有發售此佈
▲各埠代理處　星加坡馬交街廣福成　上海英界江西路申昌隆　天津路同吉里廣生和　福州大嶺頂新太和　安南
▲記　香港公司　上海　朱松利　萬昌隆　廣生昌　勳德隆　利源昌
興　生源隆　省局在沙基大新街五拾五號妙助行內　港局在旺角砵倫街壹百四拾壹號
丙辰弍月初拾　（電話九龍壹百廿叁號）

女寶丹

公生源主人得台肥李爵相鴻章家傳秘方所製女寶丹異常奏效無論老少強弱有病無病皆可吞服功用能養血安胎定痛奏奇功安敢大言欺世
調經種子如子嗣艱難患病經帶得服此丹如非萬全
不惜工資採購正地道藥材製煉得宜每服工料銀壹員正
請認金麒麟招牌爲記

稟准註冊商標



凡服此丹以經期預早六日早吞壹粒晚吞壹粒下月經期必與上月相對下月依期照法再吞壹服不論孕婦室女靜女壹切婦人皆可安心吞服早用鹽水晚用開水送服功效安不論無不受孕不爽不燥性極和平幸勿輕視誠種子之聖藥女界寶丹之第壹也
香港永樂街卅柒號　公生源何權生啟

始創第壹家承辦花柳丸散　○內外全科各症藥丸散發行
洪桂昌白濁丸
治淋白濁黃濁血淋 己屬原管刺痛即食即好有效大瓶五毫
始創補身生精丸 男婦補身 聖藥五毫
臭狐散 限五日斷根 即除此臭 斷根式毫
鵝喉散 喉科輕重各症 散到即好壹員
開族婦科丸 調經種子 却病五毫
醫花柳扶元搜毒膠五員 疳疔解毒丸五毫 宿娼免毒丸五毫
白帶丸五毫 久濁丸壹員 世界丸五毫 骨痛丸五毫 爛疳散式毫
○老舖在香港上環大馬路門牌叁百五拾號 洪桂昌啟
省城河南 佛山 江門 澳門 星架坡 小坡 有枝店

受賜歡聲雷動

○朱省長與民同樂　省長公署恭祝國慶盛典鋪陳華麗入如山海鬧熱非常守般男女老幼接踵而至均在頭門外參看迨六時許適朱省長在洋花廳歡宴各秘書見大門外擁擠非常即令守衛兵士弛禁任從人民自由出入壹直進至大堂內參觀以表示官民共慶之意婦孺莫不贊羨秩序井然至夜深始止

○借欵回扣歸公之訓令已來粵　財政部昨有訓令來粵略謂本部承准國務院咨開向來借欵事件經手人員準有分受回扣等事查商家人等志在謀利以齊勞易金貲原爲情理所不禁惟在官人員本食國給薪俸即應爲公服務何可濫爲染指嗣後遇有借欵情事在公經手員司應將回扣涓滴歸公不准私相授受其他凡與外商交接欵目事項概從此例違者重懲不貸咨行查照轉行所轄各官署壹體恪遵等因准此合亟訓令遵照云

○交通部注重郵權　粵海關監督昨奉交通部訓令(上畧)嗣後華商行駛通商口岸或內港船隻無論爲汽機油機電機或帆船種類除萬國郵會及政府別有規定外均有專運中國郵局郵件之責惟不准私帶中國郵局應寄之郵件其他國郵件非經中國郵局交運不得直接承寄以重郵權除咨請稅務處轉行總稅務司分飭各關稅務司遵辦并由本部令行郵政總局暨各關監督外合亟令行該關監督遵照云

○電緝廣三車務總管　原充廣三鐵路車務總管范廣鍊平日辦公糊塗串事狡詐種種作弊被控甚多業經交通部批令撤差另委區瑞接替該缺詎料區既到局辦事而范竪欲戀據本職尚在佛山車站把持仍自稱爲總管故交通部接報昨已來電當道咨請將范緝拿以便究辦

○財政部不准人盜賣灰石礦　日前龍濟光欲將士敏土廠與外人按欵百萬並經訂有條件不知因何事故致無成議現聞朱省長因財政支絀籌措維艱又欲再提前議並准洋商探運灰石出口幸該廠總辦劉瑞麟力爭並電大部請示辦法茲聞財政部有電來粵不准將花縣英德三水各官山嚴探運出口此誠吾粵之福也財政部電文錄下　朱省長財政廳士敏土廠總辦鑒花縣飛鼠巖鐘洞山英德三水各官岩礦除士敏土廠採用外不得私運轉賣前清奏准有案現聞有人受洋商運動給發運單准由花縣鐘洞山探石出口販於洋商香港不知大體希即飭各該縣壹律禁止其已採未運者悉予充公以保利權至級公誼財政部歌印

○省城最近之防務　北路樅枝岡瘦狗嶺及附近山頭週因土匪游勇互相勾結攔途搶刦大爲行旅之患頃聞朱省長昨據番禺和平局長范景詳報太和市至大北門第一津各地盜風猖獗情形特飭番禺調撥游擊隊壹營前往北路嚴密偵緝并由師長譚浩明加派桂軍四排守禦大小北城門壹帶

○拆炮樓開馬路之工程忙　龍濟光前因防務吃緊特在西瓜園城基加築炮樓壹座現當大局敉平商團公所稟准當道將該炮樓拆卸開築馬路壹條直至操場刻已鳩工建築極形忙碌云

○改良私塾之文告　省長公署佈告云爲佈告事照得私塾爲推廣小學之基即爲普及教育之助查經本公署訂定辦法通行遵照各塾師應如何振刷精神共圖整頓各縣知事應如何認真督促以策進行本月壹日本省長出巡路經番禺總鹿步司沙河街聯安約查有李濟時蒙塾授徒拾餘人課以千字文三字經等書補閒各生皆屬茫然殊屬該塾師亦不能解似此文義不通違章設塾實屬妨碍教育貽害青年當經令行番禺縣勒令解散在案查各縣對於改良私塾壹事並不切實體辦教授管理能遵章改良者尚屬寥寥其塾師之文理未通誤人子弟者更恐所在皆是長此因循敷衍私塾斷無改良之望即小學永無推廣之期教育前途殊爲危險亟應重申誥誡訂定辦法以圖統一而利推行除分令各屬遵照後開各例切實辦理限文到叁個月內將辦理情形具報察核外特此布告計開改良私塾辦法(壹)各縣應於本年內舉行塾師考試擇其文理通順通曉國民學校學科(如國文修身算術體操之類)及教授法者暫准設塾其餘即行解散將生徒酌送附近國民學校修業(壹)現在非充塾師如經前條考驗及格者亦可暫准自行設塾或接受前項解散之學塾繼續辦理(壹)由縣驗定暫准開設之學塾其設備及課程各項應仿照國民學校定章辦理(壹)分區開辦師範講習所凡塾師中文理通順而於國民學校學科尚未講習者應壹律強迫入所講習以壹年爲限(講習所章程前經飭發各縣有案應查照辦理)(壹)經縣驗定暫准設塾之塾師壹年內如經省縣視學或學務委員勸學所長等查明教授管理確能合法者准其繼續辦理並准照小學立案章程報縣轉呈立案否則仍須強迫入所講習(壹)師範講習所如各區未能同時開辦應先在縣城附近依限成立並所以次推廣其成立時期講習生人數及壹切辦法應呈報省署備案

○飭銀行分所解回存欵　省長公署昨致肇羅陽鎮守使略謂中國銀行肇慶分所寄存貴署大洋券四千元毫子參萬壹千元既係照數封存并無動用中國銀行現正籌議開辦飭即全數解到本公署以憑轉發該行照數收回以清欵目

○派員調查南洋寔業　朱省長昨以南洋各島華僑衆多各項寔業甚形發達亟應調查其狀況成績以資借鏡而便振興因特派委區金均刻日束裝前往南洋各島將各項寔業辦理情形確切調查詳晰報告以憑效核云

○飭禁書坊攜售淫詞　朱省長連日微服遊行城廂內外查得各書坊攜賣淫詞褻曲甚多爲整頓風俗起見昨特飭行警廳壹律查禁以維風化

介紹學習英文廣告
啓者黃君啓良主任英文講席歷拾餘年積學之宿資格之深教授之得法久爲各界所信仰茲在本港荷理活道壹百柒拾號叁樓設夜間專科夜學主原開黃君之名登門求教者踴相接惟恐選通未及週知特介數言登諸報端以爲有志學習英文者告焉
袁家駿　馮博藩　何炳培　鄒啓賢　李之華
張　才　陳達明　彭韶鳴　羅朝榮　陳火保　披露
楊秉初　鄒谷初　章若川　伍榮樞　黃文徽
丙辰玖月拾叁　仝啓

譚濟安先生遷寓附啟
啓者新會名醫譚君濟安因避亂來港仍業醫術久爲各界歡迎壹向假寓大安客棧所因踵門求診者日衆深爲不便故另租皇后大道中式拾壹號式樓自行設館以便延醫如有欲訪譚君者請按址往聘可也此佈
弟　李友三　李倬南　余鈞伯　黃紀堂
余彬臣　關仲留　甄炳周　梁玉亭　同啓
張　芬　梁學庭
丙辰玖月拾壹日

失犬賞格
茲失去小洋狗仔壹頭白身黑耳黑短尾額正中有黑點背上亦有黑印幾處送回本報即謝花紅銀五員正
丙辰玖月拾柒日　本報謹啓

聲明告白
啓者九龍城正街玖拾玖號門牌福昌押自乙卯年正月起區卓司理向無揭借擔保等事各寶號相信必要區卓簽字方得爲據否則與本押無涉特此佈聞以免後論
丙辰年玖月拾六日　福昌押司理人區卓啓

香港實業學堂廣告
啓者本夜學堂定於西歷拾月拾六號禮拜壹日復行開課如欲取閱章程及格式紙者可函致教育司署內本學堂監督可也
大英壹千九百拾六年拾月拾叁號　本監督羅富士披露

告白
茲將第五次捐助英國戰務恤欵善士芳名列左
煥然工社經手捐銀叁百式拾柒元五毫五
李亦梅翁捐銀叁拾元
瓊安隆號　蘇海記號　每位捐銀壹拾元
共銀叁百柒拾柒元五毫五
連上總共捐銀壹萬弍千玖百柒拾四元五五
丙辰玖月拾柒日　洋行勸捐值理謹啓

買船告白
啓者榮發公司買受侯瑞田自置小輪船壹艘船名浩資訂於舊歷玖月廿叁日交易如有欠到各項按揭數目等情未清祈於未交易以前到本公司報明交割清楚如交易之後壹概與本公司無涉特此聲明此佈
丙辰玖月拾柒　榮發公司披露

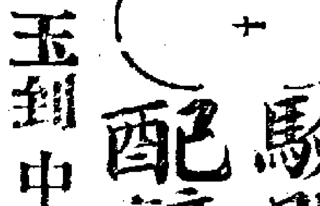
嗚謝告白
茲蒙下列善長樂助本院經費特此鳴謝
周少岐翁經手
招雨田翁壹百大元　莫藻泉翁壹百大元
周少岐翁壹百大元　區澤民翁壹百大元
謝蔭墀翁壹百大元　曹善允翁壹百大元
馮少山翁壹百大元　張心湖翁壹百大元
郭少流翁壹百大元　盧婥雲翁壹百大元
袁英山翁壹百大元
壹千玖百拾六年拾月拾壹號　雅麗氏及附合醫院司庫人謹啓

潔陸仙先生著名醫案 醫藥因緣錄
每冊沽銀叁毫　內容五光拾色
羅窩有爲古今來醫案所僅見
時疫 暑核 白喉 不偏不倚 俱有精確論議 全書
[illegible]

注意海明輪船灣泊碼頭廣告
啓者本公司之海明輪船壹向來往港江今特爲利便梓里起見租到江門北街鐵路碼頭左便之岡州碼頭壹座準于舊歷玖月初六日灣泊該船艙位寬敞并添多侍役招呼茶水利便　貴客光顧額外歡迎尚祈留意是荷此佈
港泊平安碼頭　江泊岡州碼頭
每逢禮拜　日式四　由港啓行往江門
壹叁五　由江門返香港
丙辰玖月初叁　聯合公司謹啓

銘謝良醫
黃紀竹先生醫學深通內外　弟患足疾纏綿經年治不得法日益加劇嗣蒙大道西廣成源酒庄鄧君瑞符爲介紹黃紀竹先生診治旬餘而病若失斯不愧當代之良醫也且日生堂之藥餌揀選地道上品良醫良藥觸手春特登報端俾揚志者知所問津焉　黃紀竹先生寓上環太平山舊西街門牌廿九號日斗堂內應診
丙辰九月初六　上環海傍廣發祥油庄郭聘生敬頌

牙醫鄭詠燎
僕業牙科歷拾餘載向蒙各界推許時賜教益隆情高誼銘佩殊深乃者經蒙　大英政府沿照壹玖壹四年第拾六條牙科醫生註冊新例發給執照准在本港懸壺問世茲復精益求精務求不惜工本新法治理切以供君子之需　寓在香港大道中柒拾式號華豐古玩店樓上勝家衣車公司側　後門由士丹利街入

美國哈佛大學畢業生
陳聯祥

驗眼配鏡
諸君光顧請移玉到中環大馬路中柒拾式號

窩鏡與平鏡之分別

眼鏡壹物用以補目力之不足配視線所不及者也功用甚偉然苟目拾居捌玖乃左右目力不同或雙橫直視線不均本行用最新式電機驗眼能測其目中之橫直視線平均與否或近視遠視等眼之深淺驗眼之後能預先將其目之患處壹式說明并戴鏡之利益鏡片配合雙眼之外其鏡架之配合面部與否諸君所能研究者也銅鏡架或濶或窄或高或低以至眼珠不能與鏡之光線洽合雖有良好之鏡片亦不能收完全功效也諸君如欲配上等眼鏡者請到本行研究壹式本行極爲歡迎將最新發明之窩形鏡片各種效驗解說明白凡在本行所配之鏡包保合用如有不如配驗者壹年內轉換分文不取
眼鏡每對由式員半起碼
大道中卅六號側　德記笠街壹號　保光眼鏡行啟

本號精造深旋窩眼鏡
正舖寓德輔道中式拾捌號即皇家書信館斜對面
▲枝店寓百步梯腳

名醫到港
何顯若先生迺儒名醫也醫傳叁世學有專門向自順德黃連存心濟世活人無算今避亂來港遠近之耳其名者延醫入小輕重各症均著藥到春回弟等歷見先生醫有實驗特爲表而揚之俾有志衛生者知所問津焉　先生館寓下環大馬路門牌式拾式號式樓應診
羅壽南　李子雲　胡祝山
張譽堯　黎子嵩　何樂初　仝啟
丙辰玖月初玖

鳴謝大德
均昭等於柒月念柒日早在澳搭順發輪船往仔至中途被匪截擄去蒙澳門警察廳長劉善君探悉匪蹤星報飛騎隨即照會石岐司令部[illegible]以應付困難不堪言惟有束手待斃幸得生還感列位仁恩如戴弍天爰特登報鳴謝
民國五年拾月拾式號　澳門華僑　劉茂能　劉均昭　劉馬大　李華　李開祥　李燿　敬佈

溢利廣告
敬啓者本公司准期本年陰歷玖月拾五日起開派溢利及股東擁息請各股東持息摺到本公司地址收取爲荷
(地址)香港德輔道中本公司叁樓賬房
(時間)每日由上午拾壹點鐘起至下午叁點鐘止餘時恕不候敎
丙辰捌月廿叁日　港省眞光有限公司總司理黃[illegible]啓

設公事房候教
[illegible]

華俄道勝銀行
啓者本銀行資本壹千五百萬兩除公積項共計英金六百式拾餘萬磅外及千捌百餘萬兩專做買賣匯兌屋宇按揭及各埠匯單生意本銀行總行設在俄京另分設各埠枝行已遍壹百五拾餘處將分設枝行列於下
上海　漢口　北京　天津　牛莊　烟台　哈爾濱　海參威　橫濱　神戶　長崎　石叻　庇能　架剌吉打　孟米　金山　島約　仰光　新
代理諸君顧將等埠　其餘各埠均有　格外相宜　請到本行面商
[illegible]
辛亥正月初玖　華俄道勝銀行謹啓

裕盛攤派尾期廣告
啓者香港裕盛銀號前攤派首式期業經在案茲擬由陽歷拾月廿捌號即舊歷拾月初式日起續派尾期屆時仰各債主携單到高陞街門牌柒號四樓裕盛辦事處領取隨將原單繳回呈交報部官以清手續是荷此佈
官委代理裕盛收盤人衛碩修　方景堂　陳翰屏　啓
丙辰捌月廿五日

廣泰生收盤分派溢利廣告
啓者本號于本年舊歷柒月廿式日經股東特別議案通過將生意收盤所有歷年溢利茲定期歷玖月叁拾日開派屆期請持股份部及息摺到本號寫字樓收取如未有股份部及息摺爲恐者無論何種保完繳股份部及息摺未領溢利公決存在余現和保不得收取溢利所餘係有股份部及息摺然後繳交久暫永不計息埠所欠賬項侯隨收隨派多少完手續尚有外號來揭貨項匯項及華洋數目壹與省港各楚謹此佈告
香港德輔道西廣泰生金山庄股東啓
丙辰玖月初拾日

精雕中西陰陽字印 百川
隆陽字印　式圖

啓者弟承接精雕陰陽字公母印久已中外馳名按此印之好處誠於用者其爲利便之此印鋼質無須用墨給在紙上玲瓏浮凸永不更變如紙頭與及單據等壹切要件有紙此印可無假冒之弊君光顧價從廉取下環砵甸乍街口大館對門牌叁拾捌號式樓　百川謹啟

如轂弍天
韓康氏
弟少遊南洋暹羅島從事礦場感冒痰咳數年服中西藥罔效付度苦無全愈之方已留之度外後得友陸寶山君由唐山閻大吒吻金寶佛耶見弟咳成狼狽形狀因與香港大道中百步梯止咳丸壹盒服食之頓覺全愈弟感友之恩不忘韓康氏濟人之德此頌
丙辰捌月廿叁　大吒吻金寶埠伍佳鞠躬

天和金舖
本號爲生意長遠而計歷年以來以不欺人三字爲宗旨又取價公平無以劣貨就價之處所以商埠以字號爲要者因能取信於人故也至論本號之足金則揚名久矣舖在上環馬路叁百零四號
鐲　戒指　手鈪　金器　款式極多　揀到中意

鑽石　由式千餘元　千元　數百元
珠鈪　千餘元　數百元
即杏花樓斜對面拾餘間

影相特電
啓者英國通提名廠專製映相乾片紙料價廉物美中外馳名向委本行爲東方全權總代理毋庸自思此項貨物專料用品非有該科同業助力不足以消流通因本港照像美術研究所精益求精消路日廣特在大道中六拾號另創貨物消者所名曰全光給公司凡屬提廠貨物本行托其全權代理自後如有定貨或散買請向光給公司直接交易便安此佈
丙辰捌月初玖　旗昌洋行謹啟

愼防偽藥認眞購買
◎注意　◎注意
購買朱中興救時普濟水者提防影射
本主人所創製救時普濟水功用之妙[illegible]

省城兩儀軒港棧在西營盤月 南薰居側酒牌發好酒賣
兩儀軒字號開設於道光初年藥物藥酒其用料眞確均甚應驗藥酒販運金山各埠尤爲多數選藥既精用酒尤舊故能遠近馳名本軒發酒必牛年而所釀之酒俱用赤米又必藏舊力甲酒力滋大瓦瓶燒柒則入喉潤而不涸不特從酒得法而釀酒之多又能藏之最久故嗜杯中物均極贊成蓋家釀雖得舊酒卒逢即沽酒者自家而最眞最確最醇最香者均難逢其選今者推許既不敢自欺尤以欺人而自信者還期共爲
濃香叁蒸舊酒每斤叁毫四　○純濃雙蒸斤式毫四
純舊米味料酒每斤弍毫　糯米各色酒式毫半
其餘叁蛇藥物各種在梁國英處中環洛隆分售
丙辰捌月廿叁
(每樽壹毫)(每打壹元)(發行相宜)
乙卯五月弍拾日　朱中興啟告

閩漳官春水仙花　香港萬松泰代沽
水仙花壹種花優劣懸殊苟非藝此不能區別本號人也深知底蘊聯絡花農自種好花運銷各埠更加精選大非販運者所可比語是以昨年出世即受各界歡迎貨品物之優美非各界之膠貨也今年之花更爲特色貴客光顧請到海傍四邑碼頭對面萬松泰接洽庶不致誤
丙辰六月初柒日　啟

萃英書室英文學校 遷館告白
啓者本校定於拾月壹號遷往大道中叁拾六號裕和洋衣店叁樓即香港影畫戲院對面特此佈聞
丙辰捌月拾柒　校長[illegible]謹啓

省城城隍廟 明鏡臺相士到港
氣色五毫 談相壹元 全相弍元
寓中環康樂道香港旅店弍樓共字房領教
丙辰捌月拾捌日

省城城隍廟 陳葵石到港
寓卑利街八號松醪仙館弍樓
小批六毫 中批壹元弍 大批弍元
流年四季五元 長庚星盤拾元
老館寓省城南關萬福里壹百玖拾弍號
丙辰捌月廿五日再啓

同胞注意
緊要國貨出世
當此弍拾世紀商戰時代挽利權倡國貨凡有智識者莫不大聲疾呼以爲同胞鼓舞本號感同胞愛國之情自出良法悉心研究以土貨製就各種花式鏡架
金木 大小均備以供 豪惠顧無限歡迎 諸君取求惠顧
發行所香港荷李活道弍拾弍號
製造場旺角深進街拾壹號
東洲公司謹白
丙辰捌月拾捌

義生洋貨收發
全毛線絨笠衫布疋皮袋鞋帽中西用品等大減價
丙辰六月廿捌日

廣東士敏土廠廣告
青天白日牌超等士敏土
每桶淨重叁百柒拾伍磅
每包淨重弍百伍拾磅
兼製花堦磚及白石灰
總廠 廣州河南草芳園 電話第弍零壹
分局 西濠口對面 電話第叁日弍船五壹
港局 德輔道西四號 電話第弍零零
乙卯五月初四日

洪桂昌白濁丸
始創第壹家承辦花柳丸散 ○內外全科各症暑丹丸散發行
治淋白濁黃濁血淋 專理尿管刺痛卽食卽好有壓天服五毫
始創補身生水丸 男婦補身聖藥五毫
限五日斷根 臭狐散 卽搽止臭斷根弍毫
鵝喉散 喉科輕重各症散到卽好壹員
開族婦科丸 調經種子却病五毫
醒賢花柳扶元搜毒膠五員 疳疔解毒丸五毫 宿娼免毒丸五毫
白帶丸五毫 久濁丸壹員 巴某丸五毫 骨痛丸五毫 爛疳散弍毫
○老舖在香港上環大馬路門牌叁百五拾號
洪桂昌啟

開收報費兼告白費廣告
啓者本報由捌月起開收報費本港每年收港銀拾壹元告白費及外埠報費俱收香港通用銀紙現專派伴携本報花邊收條分到　貴號收費以資周轉幸新賜交是荷
丙辰年捌月初叁日　本報營業部啓

聯發洋行新張廣告
啓者本行開設在德輔道中拾四號叁樓（卽威士文叁樓）專做出入口貨生意所有代人辦理往來各項貨物格外敏捷妥當穩健不悮保無延滯懇期之處如蒙　諸君惠顧請移玉到本行面商是禱此佈
電話弍壹玖玖號
本行總理鄭勉之　司理何少榮　同啓
丙辰玖月拾五

新聞太多論說暫停壹天

本報特電

拾弍號下午五點鐘北京特電

國慶日大總統接各國元首來電賀共和紀念

國會議員多人提議立卽選舉副總統此案經已付議磋商公舉馮國璋

同日下午四點鐘上海特電

馮國璋致電國會中之有勢力某議員謂彼不准別人將其利用以謀私利

衆議院要求孫洪伊到院答覆關於內務部去留部員之權限問題孫洪伊回覆謂將派代表到院但衆議院力要其親自到院因此事乃關於個人之事

馮國璋連日致電段祺瑞解釋某黨欲舉彼爲副總統之舉動與彼並無干連

同日報社公電

大總統授孫文以特別大勳位蔡鍔唐繼堯陸榮廷梁啟超黃興岑春煊勳壹位曹錕胡漢民等九人勳弍位羅佩金陳炯明等拾叁人勳叁位李烈鈞之名於勳位或職銜中皆不在列

袁克定電致政府宣稱並無赴徐州會議任汪大燮爲外交總長將於拾七號在國會投票取決

國會因內務部長違法任用部員要求孫洪伊到會答覆孫將派代表前往惟國會不承認必要孫親自到院

香港新聞

○辦館被控　甘泉司昨早開訊干諾道中廿玖號廣利辦館被八人控告所追討貨銀共弍千四百弍拾叁元官先將原告氏控討壹百零玖元四毫叁仙之案審訊士的芬臣律師爲原告主控飛扶律師轉請亞剌巴士打大律師爲被告辯護謂現日之被告非應被告之人近日之廣利號乃于玖月尋號歸新人以四千五百元承頂者其合同聲明不負舊人欠償之責所控之數皆在未頂手之前故被告不負其責士的芬臣律師請官押候官命押候壹星期到時若無妥實證據當判被告得直其餘之控案亦壹律押候

○機師入獄　麥加剌士漢前在亞洲皇后輪當機師之職昨在船政道署被控擅離職守壹案畢律士頓律師爲昌興輪船公司指控被告言其生性不馴及問其認罪與否則曰余由卜帝指使在香港離船而去官遂以其不認罪而開訊畢律師謂被告在香港離船以爲本港缺乏之機師希圖得壹工金較多之職但此等行爲致令公司花銷頗多日攪擾亦大公司雖不欲懲辦此人然欲將其部中之名取銷云官聽畢判被告入獄柒天免作苦工其未支之薪金明壹律充公並請監獄醫生致察被告之情形以呈報告

○風報　昨日下午小呂宋天文台報告北寰海之北有颶風發生吹向東北而去

○懷人之慨　間爲永樂街四拾四號之某財東被壹收銀人用去其銀壹千六百五拾弍元捌毫六仙

○又壹新船試水　昨太古船廠將南洋輪船定造之新輪試水該輪長弍百六拾壹尺闊四拾壹尺裝弍甚屬得宜云

○遊厄瓜多輪船紀畧　花旗公司昨邀各界到厄瓜多輪船遊玩幷款來賓茶點有小輪多艘泊在卜碼頭由下午兩點至四點載人前往查是日到遊者俱以商界中人爲多數在三百餘人以上由該公司辦事人員朱君導引訪員到全船遊覽壹遍又由船主親對訪員解釋據稱厄瓜多輪船重有壹萬四千噸長三百玖拾六尺闊四拾捌尺六寸深叁拾五尺六寸船上有頭等客位六拾個每個可容兩人俱設有電燈風扇新式檯椅上等廁所浴房無件不備叁等客位壹百四拾玖個該船未有弍等客位者船上水手共壹百廿叁人每句鐘能行拾四海里船面設有無線電機兼有吸烟房餐樓等無美不備聞禮拜六正午卽開行前往美洲云

○死得風流　月之拾壹號晚有濶綽少年叁四名聯袂到石塘咀某寨過夜中有少年某呼妓婦口口荐枕至半夜少年竟患脫症旋卽斃命現經該寨鴇母着人將屍舁往殮房至於少年之姓名里址容得探確再報

○章太炎到叻近信　章太炎遊歷南洋各埠華僑備極歡迎抵叻後由南洋烟草公司簡君英甫介紹於玖月初六日在南順會館演說聞是日座爲之滿壹時之盛云

○竟有破死父神主牌之癲人　西環海旁乙字廿五號樓上有少年名林集泉者問向在南生輪船爲航海客伊父從前在南生輪船爲買辦林近日忽染狂疾突於拾壹號晚無故在屋亂跳家人制止不住後竟用利刀將伊死父之神主牌破作兩邊入下自己袋中呵呵大笑後家人恐其傷害人命報差將之送入癲房云

○偸衣　匪徒張信於前日在九如坊近貿生菓之墻邊盜竊某賣菓人所晒之對子藍布衫褲壹套値銀壹元四毫適有更練伍成巡見卽將其捉獲解案由活司審訊又查悉張前屢犯竊案曾入獄者活司判張禁苦工監四月

○意圖行竊　匪徒梁月黃德何東叁人於前數夕在油蔴地炮台街第廿柒號門前緣水渠而上該屋樓上意圖行竊被第叁百柒拾四號華差及華探葉衡拿獲解案由希司審訊判每人禁苦工監壹月

○山票舖票案判結　少年黃洪老翁李卓庭被控私運澳門山票四百弍拾五條舖票拾弍條來港壹案經活司審訊押候至昨日上午正式開審李卓庭延忌利士律師辯護活司錄供後判弍人無罪釋放

○牛肉佬行兇　在西人夏士頓住宅之園丁陳樹於前日往中環街市第壹號牛肉檯購牛肉因事爭執被該牛肉檯夥伴譚樹毆傷並毀爛其衣服幷將譚拘控於案由活司審訊判譚行兇毆人罰銀拾元另須補銀五元賠償陳之衣服

○梅夫人續收玫瑰花欵　舊收壹千弍百五拾五員新收叁百壹拾員已登西報共收壹千五百六拾五員

○聚賭　梁倉等玖人被第六百壹拾柒號華差等拘案控其在卑路乍街拾柒號叁樓聚賭荷蘭牌昨由希司審訊判每人罰銀五元

○被控扯皮條案判結　昨報紀趙勝被華探梁雲拘控其招引香港大酒店夥伴李連到私娼寮壹案經活司覆訊判被告無罪省釋

○偸銅與接贓　油蔴地廣泗生機器廠學童程基於本月初五在該廠內盜銅壹條重壹斤拎四兩賣與新填地街泰和收買店東主甘波事被發覺卽將程基拘案並控甘波接贓之罪經希司提訊押候至昨拾弍號日審訊官以證人口供不實判程基自簽保單壹百元嗣後不得再犯甘則釋放

○警察後備隊紀事　警察後備隊新募者定於拾弍號星期叁日下午五點半鐘在總局由教練長操練○拾叁號星期五日下午五點半鐘在總局爲第叁四隊操演○救傷隊則由玖號至拾玖號星期日不計每日穿便服在中華游樂會操演如遇副警司之命者議罰○醫備俱樂部定拾玖號開會歡迎女界下午壹點至叁點鐘小食五點至柒點鐘茶點云云

○意欲在電車割荷包　近來剪綹之事時有發現尤以在電車上徘徊瞭眺被更練韓成所見立卽將兩人拘回警局查兩人幷無正當職守與壹定之住址者現押留候訊

○欲賣死猪被拘　昨日下午有苦力抬有死猪壹頭由西而過中環被四環更練所見謂其意圖售賣死猪於公衆衛生極爲有碍遂將人猪拘回警署候訊

廣東新聞

○陸督軍赴省布告　陸督軍昨由佛山行署郵發布告來省原文如下政府對粵長官任命本督軍督理軍務經在肇慶接印視事業到佛山編配隊伍就日晉省慰我士庶派譚師長先行入署所部各軍扼要分佈保護商民維持秩序各安生業切勿驚佈本督軍紀嚴明有案如不服擾准予禀訴查明照軍法不寬恕各宜凜遵特此公布

○陸督軍佈告收束軍事　督軍陸榮廷駐節佛山行署昨特發第壹號佈告張貼通衢略言本督軍奉大總統策令督理廣東軍務經於玖月廿五日在肇慶接任視事本督軍有練兵衛民之責督率大隊進省駐紮各防地晝夜梭巡水陸軍警應同負責任以綏靖地方本督軍治軍素嚴軍士恪守紀律倘有不遵法紀擾害地方准民人隨時告發從嚴究辦凡我商民各安生業勿庸驚疑此次起義各路民軍熱誠愛國殊堪嘉佩現值共和恢復粵局底定惟元氣未復民人彫敝公家餉項奇絀陸軍隊正待收束各路民軍自應繳械歸農其有槍械精良者由各司令選擇聽候編用首義諸君以義始者以義終亟應維持秩序保衛鄉閭倘不遵命令自由行動競爭權利擾害地方則是國民公敵本督負任所在惟有執法以繩決不姑寬至各屬盜匪披猖搶劫擄勒爲害地方亟應痛剿然若輩爲飢寒所迫不忍不教而誅須知農工礦業謀生之路儘多若能改過自新決不追究如仍怙惡不悛定予痛剿不貸仰各懍遵云

○督軍署之修葺忙　督軍署軍需課昨聞陸督軍擬駐節軍署經卽遴派員辦公各情已誌昨報頃續聞現在仍恐地方不敷當緣陸督軍瀛眷亦擬安駐軍署不居觀音山職是之故軍務軍醫弍課昨亦遷往正間辦公所騰出之地點現由馬司令偵堂督飭工匠從爲修葺並陸督軍行旌據最近消息則謂拾弍號晚或拾叁號定行到省云

○陸督參謀長抵省　陸督軍刻因編配隊伍事宜大致將已就緒準於早晚間來省昨午特先遣派參謀長李靜誠東下李抵省後旋卽督軍署憩息移時卽赴公署謁見朱省長又赴財政廳會晤嚴夢繁李號潔齋乃桂省武鳴人

○粵省軍實已空虛矣　官界秘密消息各大吏以粵省軍實空虛于國防內治兩有關係擬由蔭巡閱使商請龍濟光酌予溢額槍枝撥回若干如將來確有要需仍卽由省撥給　又陸督軍以粵械爲龍濟光搬取壹空特電中央請由上海軍械局暫行撥借槍枝子彈若干俾資接濟壹面催請劉承恩速赴兵工廠總辦本任整理鼓鑄事宜云

○又搜出頭號地雷六具　白雲山附近前由龍氏埋設地雷龍氏去後幷未有人起出師長譚浩明以此項地雷爲患滋大特出賞格招人查起至拾號日有燕塘駐防軍隊拾餘名肩荷鋤鏟細索等具分往濂泉蒲澗等處上山尋查在白雲山腰壹帶搜出頭號地雷六具由息鞭亭側小路扛運回營查該雷係平底圓形高約弍尺濶可盈尺純用黑鋼鑄成傍有兩耳兵士搜獲後用繩索貫連兩耳弍人扛抬兩具每具約重四五拾斤該營長隨將軍士冒險起獲情形電達軍署譚師長據報以該營兵士異常得力除給獎外各紀大功壹次以示鼓勵

○埋藏地雷之諉卸　朱省長昨以觀音白雲各山迭次發生地雷故特致函質問李實問李揆甫後卽經電往虎門向龍濟光詢及經手埋藏係屬何人以便着其查起頃得覆電謂係前駐石關塘之營長楊某壹人料理掩地埋藏嗣因楊已陣亡餘無別人知其手續是以離省時匆由起出殊非有意留遺仰卽轉達省長表明壹切云云

○觀音山幾作畜牧塲　連日觀音山上縱放牛隻探察地雷所在頃聞日昨又由桂省運至黃牛叁拾餘頭幷由支隊司令陸蘭清購備草羊棉羊共四拾餘頭現均一併放在觀音山上任其奔跑自適跳之與畜牧塲無異云

○陸蔭電告龍濟光居心叵測　陸督軍蔭專使昨電龍濟光此次去省將庫存槍枝子彈撞針等項全行携去並於觀音山及附城各山岡等處遍設地雷實屬居心叵測昨經會銜電達中央請示辦法云

○查追龍濟光盜取軍械案建議書　籌議員經綸提議咨請省長查追龍濟光運去粵庫炮械案建議書云竊查龍前督軍離省時以礦務督辦名義盜將粵省槍炮彈藥運送赴瓊晝夜不絕凡拾餘日其所運輸除巨炮外所有槍枝子彈多是原箱未經啓用之物而所謂撫武軍數千人又無不各負寄槍各懷多彈分携而去據道路傳說石井兵工廠歷年儲存之利器及拾數年來與各國購入之軍實該督辦已運去過半武庫幾爲之壹空夫以辦礦而有撫武軍已不知名義何存統系奚屬今復以五千人之定額而掠去全粵庫之精英萬口嘩然誠非無故查官吏交代通例除印信卷宗如期移交外所有數目款項及管切大小器物均須表列條舉逐壹點明移交新任後新任有交代結報告然後舊任之責甘乃完今龍前督軍職權係交由朱省長接收自應將督軍轄下所有之軍隊軍實全數移交然後以礦務督辦名義遵照中央所定兵額備文向新任督軍領用軍械由新任督軍按照軍隊普通編制依額發給卽謂該軍直隸中央亦應將數目電請中央核明轉電廣東督軍給發今龍前督軍並不將軍械移交如取如携形同搶掠當此光天化日之下豈容有此不法行爲本會對於國防軍實雖未便干預其內容但粵庫儲蓄與全省治安有密切之關係斷不能任令非廣東政府所統屬之軍隊而濫取廣東政府所購存之軍實用敢提議公決咨請省長迅將礦務督辦龍濟光此次赴瓊擕去炮械子彈數目刻日宣布如確有逸出軍隊通例虛入權之常數外則請省長會同陸督設法截回以重粵防而銷隱患事機迫切應請提前付議公決施行也署人容伯挺伍瞽李煥光關赫傑謝天聰張蔭初謝榮森

○省會已可開正式會議　龍濟光離城後省議會議員報到者日衆計至拾日止聞已有捌拾餘名已足法定人數從茲以往或可開正式會議云

○省會議長之逐鹿觀　廣東省議會從前本分兩黨近萬派痕迹雖已全數銷滅惟因改選議長問題又復分叁派壹派擬舉容伯挺爲議長壹派擬舉羅曉峰壹派擬舉陳炯餘陳因帝制嫌疑爲輿論攻擊不欲出面而改擁嫌疑較輕之林正煊容羅兩派則相約聯合現聞羅派允以正議長讓容云

○各界公祭黃花岡先烈紀盛　譚師長以黃花岡七拾弍烈士墳墓自國民黨解散後數年未經人跡墳前野草雜生荒穢已甚故於國慶日特聯軍政各界前往致祭幷委陳副官督同夫役先事掃除蓋搭彩棚佈置壹切於拾日正午朱省長親率軍隊及譚師長所部各軍各持花圈導以軍樂由老城取道東郊魚貫出發李福林所部福軍亦由河南繼至東沙馬路轂擊肩摩極形擠擁拾弍時許譚師長親率先抵墳場將共和再造生花圈懸縷門幷分往山上要隘擎槍鵠立狀殊嚴肅未幾朱省長及第五軍司令譚浩明福軍司令李福林參謀廳長李實暨以次文武各官相繼步行登山各向墳前行禮是時軍樂齊鳴悠揚悲壯文武各官有泣下數行者致祭既畢旋由軍隊保護入城沿途車水馬龍不減昔年熱鬧云

○國務院發來西林電　肇慶桂林探投岑雲階先生鑒世電悉各志士爲國捐軀誠堪憫悼香懷諸烈黯然心傷捧讀名論良深佩敬現已定於國慶日宣布明令分別褒䘏矣國務院庚印

○陸督軍犒賞佛山軍警　陸督軍以此次共和恢復粵局底定各將領以至軍警均有勤勞由日在佛人加賞犒酒饌玉帛恩賜優隆昨將飯錢五頭醇醪五罈白米叁包頒賞佛山各警區各罈廿

介紹學習英文廣告
啓者黃君啓良主任英文講席歷拾餘年積學之富資格之深教授之得法久爲各界所信仰茲在本港荷理活道壹百陸拾號叁樓爲繙譯專科夜堂主席聞黃君之名登門求教者踵相接惟恐週知未及週知特弁數言登諸報端以爲有志學習英文者告焉
袁家駿 馮博蒓 何炳培 鄭啓賢 李之華
張才 陳達明 彭韶鳴 羅翊棨 陳火保
楊秉初 鄒谷初 章若川 伍榮樞 黃文徵
丙辰玖月拾叁　仝啓

譚濟安先生遷寓附啟
啓者新會名醫譚君濟安因避亂來港仍業醫術久爲各界歡迎壹向假寓大安客棧所因診門求診者日衆深慮不便故另租卑利街弍拾壹號弍樓自行設館以便延醫如有欲訪譚君者請按址往聘可也此佈
弟 李友三 李偉南 余鈞伯 黃紀堂
余彬臣 關仲留 甄朋馬 梁玉亭
張芬 梁學庭 同啓
丙辰玖月拾壹日

鳴謝大德
均昭等於柒月念柒日早在澳搭順發輪船往沙仔至中途被賊擄去蒙澳門醫院長劉君探悉匪巢星報飛鵬長刻卽照會有司會派兵往救起出幸荷各位仁恩均昭等被擄馳往大淋穴苦不堪言惟有東手待斃今得生還感激無既列位仁恩如戴天特登報鳴謝
澳門華僑 劉茂能 李華 劉均昭 李開祥 劉馬大 李耀 敬佈
民國五年拾月拾弍號

省港真光有限公司開派股息溢利廣告
敬啓者本公司准期本年陰歷玖月拾五日起開派溢利及股本息所有股東請携息摺到本公司收取爲荷
（地址）香港德輔道中本公司叁樓賬房　省城十八甫本公司樓下賬房
（時間）每日由上午拾壹點鐘起至下午叁點鐘止餘時恕不候教
省港真光有限公司總司理黃　謹啓
丙辰捌月廿叁日

設公事房候教
歸入前在英國法律科業隨遊英得英國律師文憑前清明充當大理院事郵傳部顧問民國元年北京律師會分推爲會玖號弍樓士及各法律師寫字樓卽留聚衆設立公事房以便諸君垂幸祈留意爲盼
丙六月弍拾　李方披　謹啓

精華錄

諧文　釋聾　（逸生）

聾字从龍从耳。耳从龍聲。此諧聲也。雖然龍實無耳。祇以角聽。今曰龍耳。是無耳也。耳爲聽官。今既無耳。又安能聽。有耳而不[illegible]無耳等。故謂之聾。此轉注也。世[illegible]自少而聾者。有至老而聾者。有聾[illegible]有終身之聾者。有不聾而聾者[illegible]聾者。有自以爲不聾。而他人以[illegible]有他人謂爲聾。而已實不聾者。人有[illegible]而他人謂爲不聾者。有爲私慾所[illegible]素不聾。而忽然聾者。有爲外物所觸。雖欲不聾。而不能不聾者。有聾於聽人說自已。而不聾於聽人說他人者。有壹已實[illegible]謂他人爲聾者。有纔謂他人爲聾有[illegible]亦從而聾者。於是乎有大聾。[illegible]聾。有假聾。有久聾。有暫聾。[illegible]而入於聾。更無出聾而入於不聾[illegible]全然壹聾世界也。自夫聾於心而亦聾於耳者出。以爲天下人人皆聾。而我獨不聾。或更出其聾人之手段。以聾天下。於是聾世界中。更幾於無壹人不聾者。聾之時義僭矣哉。

小說　義友　（再續）（逸莊）

於是不知者莫不嘗蘇爲禽獸。忘恩負義。且引爲大誡。而蘇獨怡然不辯。合巹之夕。蘇謂黃妻曰。余二人已成夫婦。我固有權。可以干涉汝。從今日起。予無事不得出中門。余每日壹回家視汝。衣食日用。支給如往日。苟違余命。余有權以訓懲汝也。黃妻知中計。悔已無及。由是蘇每返家。必挾黃子俱。如是者四年。黃氏子長矣。蘇乃爲之立室成家。惰則訓之。勤則獎之。黃子之對於蘇。若子弟之於嚴父師。勤慎恭順。不敢稍忽。如是者又五年。黃子已克繼箕裘。能自持門戶。壹日。蘇忽置酒大宴同事。酒酣。授簿於黃子曰。某自受汝父託孤。支持肆務。拾載有奇。幸免隕越。今子已成人。肆務亦嫻熟。拾年來出入款項。均載籍中。汝父沒時。獨此壹間。今已擴成四肆。此非余功。汝父之遺德。有以致之也。余離鄉已久。且爲嗣續計。請從此辭。余亦將返里婚娶矣。衆伴聞言。無不駭詫。蘇復對衆言曰。憶日結婚。一爲保全主翁遺產。一爲保全主婦名節。無非權宜之計。語時。復用手指壹最老之伴曰。當日此君余曾與商。囑守秘密。諸君詢伊盡知。否則余尚得爲人乎。黃子跪地泣請曰。姪承叔父教誨。賴叔父支持。得有今日。姪自念未開罪於叔。叔何棄姪之速也。姪年少。叔去。余將誰恃。且余家固叔父所手創者。姪何敢獨享。雖叔有命。姪願承先父所遺。一肆足矣。其他三肆。請歸於叔。蘇決不可。衆伴於是大義蘇所爲。前日之訾之毀之者。至是乃譽頌之也。公斷四肆各得其弍。蘇抵死不許。後以黃子跪地不起。乃僅受其壹。而叁肆仍由蘇經理焉。

逸莊曰。友道之衰。至今日已極矣。患難之秋。不作落井下石。已屬萬幸。若蘇生者。求諸古人。不可多得。當此世風日下。道德淪亡之時。而竟有是人。可以振薄俗。可以勵羣賢。余昨於故紙堆中。得此壹篇。已蟲蝕過半。用特演之。以公同好。（完）

廣智識　（伯譯）

只管試試

傢私中有白汚點者。可以布染樟腦油而抹之。則其汚點自去。如當光滑。

欲光潔白鉛。可以梘水和鹽洗之。隨以火油潤之。則其色澤自新。

衣服被鐵銹所玷。可先將衣放下冷水中半時。然後多用梘料以浴之。該鐵銹較易消除。

衣服被蛋白所玷。須先將該衣浸於冷水中。若放之于熱水中。則汚點將永久難變。

補救裂碟之法。先將該碟浸之于甜牛奶中。以火煲之。約四拾五分鐘後。其破裂之處。自然迫合。雖見裂痕。且能耐用。

以淨檸檬汁寫字于紙中。隨將該紙炙之于火酒燈上。則筆跡成爲棱色。

笑談

能言脫罪　（嘀）

村中有富人圍林壹所。前臨河流。富人曾向政府賠此壹段河利。因標帖河邊。謂河中之魚。畀某人之物。不能擅取。鄉中有狡者。竟於其處。釣獲巨魚。歸家烹之。正食間。警差至。將之拘案。次日富人有律師至。責鄉人曰。汝知河中之物。皆富人之產業乎。狡者答曰。此魚甚巨。斷非富人所豢。是從外處游來。如謂應是富人之物。則我泗水經彼處。則我之身。亦是富人所有矣。律師無言。官笑釋之。

妒妻善怒　（嵐）

某甲妻性妒而多疑。其夫以爲苦。思有以戲之。壹日自外歸。笑對其妻曰。今日遇壹婦人。是吾素所喜者。妻愕然曰。眞耶。夫曰。予常極意結識之。婦曰噫。夫再曰。凡彼所要者。無不多方以求其悅。婦仰首曰。天乎天乎。夫續言曰。不久彼竟愛我。婦叱曰。如何。夫曰。此後竟如我所欲。使我爲最樂之人。婦面赤努目。手指之曰。汝罪大矣。夫更曰。予請其至家中。彼亦倘有事。當到此用晚膳。妻頓足大怒曰。予不願見此人。即歸母家。明早當與汝分巳白也。言畢。忿然欲行。夫挽之笑曰。汝歸家亦不見母。何歸也。婦曰。何以故。夫曰。予所言之婦人。即卿之母也。何怒爲。婦含羞不敢再語。

班本

近事奇劇　亂離奇遇　（軒）（叁五）

（生白）賢妹。難道夫人當眞屬意於我、成嗎吓、（花）正是屬意哥哥、（生）眞混沌也、（唱）聞此言、眞眞是豈有、此理。好夫人、難道是禮法、不知。黃老伯、與我叔公多年、交誼。又怎能、顚顚倒倒竟要、其妻。轉臉來、對賢妹再將、言啓。見夫人、必須要極力、推辭。（花唱）好哥哥、說甚麼交誼守甚、麼禮。黃老伯、是甚麼人、那有情誼、半盞。難道你　忘却了他將我、調戲。作羞介）（生唱）這是他、弄出的禽獸、所爲。他行爲、是如此我又怎能、如此。（花唱）這便是、冥冥報應、在今時。淫人妹、事不成反將、妻失。貪便宜、貪不得失却、便宜。（生唱）總言之　他是有夫之婦、怎能與我成爲、家室。（花唱）既有心、待他死也是、未遲。（生唱）聽賢妹、這壹言幾要爲兄、生氣。（花唱）好哥哥、生甚麼氣、眞是使我、生疑。（生白）噎、難爲你說出這些言語。（花）甚麼言語、（生）欲得人之妻、却想人家速死、賢妹你眞是不好心肝了、（花）嘻、這個老頭兒、正是好了壹比　（生）好比何來、（花）好似風前的燭、又怎能想他不速滅呢、（生）無論如何、我不許你再講這些話、（未完）

歌曲

紀實南音　珠江近況　（說公）（壹）

携同朋友到珠江、把盞攜壺鎮日忙。但覩近日珠江景、使人感唱說滄桑。箇朝偶過長堤去。堤邊柳色半青黃、但見行人眞似織、有人歡喜有驚慌。馬如龍也車如水。軍人柒尺好昂藏、驚慌之客同人說　雖然省地似平安。但問龍ヶ還留禍　藏埋炸藥甚兇狠。此種驚慌驚不了。彼立心來禍地方。如此驚慌居省會。提防亦甚要提防。歡喜之人歡喜道、轟龍已去可無傷　我韙商人能復業。可送兒郎入學堂。其中亦有樂觀派、寧日逢人笑口張。我今來此求官做。巴結官場我在行。某軍官是吾良友。某廳官要我相幇。某人托我承鹽稅。說得氣吐又眉揚。忽有壹人將苦訴。聞言我亦要心傷。他說兵來逃港澳。已經損失百多洋。家中裝物遭人盜。傢私什物沒清光。再爲商業今無本。妻兒受餓更憧惶。休講他人愁苦樂。同盟幾乎根難當。辛亥之年初反正。同盟會友氣昂昂。開言便說吾同志。大家去祭黃花岡。而今此話不聞講。閒處蕩。似具心歡狀。黃花岡事都皆忘。（未完）

粵謳

錢豆啩字　（航）

▲錢係儻來物　▲揸落錙銖　▲乜事嫌錢腥　▲寃屈

錢壹箇字。豈有話惹人嫌。或者眞正係自己錢腥、你就不願拈。睇住有咁多錢。得呀、你心重想黏。乜事你有錢唔曉用、係借借呀正得心甜。人地見你有錢咁用、故此就生貪念。越揸得你嘅錢多　佢就有利益沾。都咁唸累到你傾家、還未算係險。等你途窮箇陣、佢重不准你趨炎。你咁樣子痴呆、眞正係討厭。邊個有錢送了、重去借錢添。怕你終有日變了乾屍　誰把你去殮。你把錢欠、還慘過利劍。怨千當初唔着、萬事都不肯從廉。

本報字房有　利羣軒解毒藥水賣

余在香港已歷廿載創製膏膠丸散外埠採辦館塢最廣遐邇馳名英政府

稟准註冊　張大鵬肖像

商標爲記

註冊商標　諸君　拜稟准　英政府　購藥請認明張大鵬肖像商標及住址板單庶免有誤

香港上環大馬路弍壹柒號張大鵬謹識

別人冒得假冒聲明本館獨壹間幷無分枝別處及各省埠近有假冒影射等弊請注意注意以杜假冒

提防假冒　張大鵬　止白濁痛丸

此丸專止濁淋血濁沙淋尿管刺痛濕熱下泄敗精壹服痊愈重弍叁劑收功清茶送下每服五毫

扶元搜毒約膠　此膠解毒得法有益眞元

開胃統治傳染各症用膠壹料毒清症愈酒濕濁淋隱精敗精血毒伏毒等症均效　每壹合拾元

張大鵬精醫雜症　看雜症包醫約日期照列約止　濁淋叁日　世菓叁日　骨痛叁日　疳疔五日　陰陽大瘡鵝喉限日全愈　楊被壓毒痱痳半月　張大鵬啓

本堂精醫花柳專門學術百醫百痊中外知名創製各藥多偽冒者君光顧請認招牌不悞

老舖香港環大馬路各華商店均有代售

祖舖佛山豆豉巷西街

粵寶相宜　港佛　熙和堂披露

鍾棟生牙科

香港中環皇后大道中門牌伍拾叁號弍樓

統理牙科全部歷拾餘年凡鑲牙脫牙補牙醫牙鑲牙洗牙整牙鑲金鑲磁嵌金補金鑲全口鑲金托等等俱有妙法使與生成無異港中專用

國手美料不貴　諸君欲理牙患請移玉本館面議　館在

樓即在勝家衣車公司斜對面　丙辰捌月廿弍日

世醫

程日南　專門醫花柳

醫學發明。由來尚矣。其致求者固多。而妙術者亦少。故凡患症。當知愼擇醫也。日南曾祖少波。世不服其藥。余世醫四代。曾祖少波。至我日南之學。少承家學。傳習心數。究以分枝經驗。余得有心得。創設花柳。數十年。歷來以治花柳。香港壹拾年。治肯花柳痲瘋。無不合愈。專治痔瘡。恐似瘋及白濁。不能包醫。骨痛虛木。治療週知。名久爲中外所稱許。唯登報爲。故特佈。言傳知。老舖設間廣東省城大南門口。分館香港西關十三行仁安街。下午診症中環鴨巴甸街九如坊口。（總估處）（總醫局）

▲程日南著名白濁丸止痛止濁（每樽壹元）

丙辰六月拾玖日　南啓

鍾沛東專理

先生羅浮山道人得襟傳授專醫目疾萬無壹失不論遠年近日老少患眼俱能見痊陳光棧者均能醫愈萬文威東街五號弍樓　三井燕梳朱松初頌　丙辰柒月廿壹日

收盤告白

鳥利打立及庇顛打洋行　ULDERUP & 現在收盤凡有債主須於壹千玖百拾六年拾月叁拾壹號禮拜弍日以前將所欠與管理收盤事務人即大道中弍號

洋行　玖百拾六年玖月廿捌號啓

注意汁意

啟者昌行專做船上用品銅鐵雜貨代理對海望角明香港造船打修梘仔律師儎欵彩水白梘各欵香梘牌痰臭水與來耶路專無偽洋行化學師較料足依路不快銀以丁倫同胸臆免利權外濬定貨海利本行行而議再名相宜本行寫字樓在中環傍干諾道近皇家信局右鄰特此佈聞

民國五年丙辰六月廿拾日　視敝代理益昌行啓

洗寶幹　梁慶桂　易學清　鄧華熙　凌福彭　黃誥　江孔殷
羅子珍　潘仲春　潘元耀　黎廷桂　鄧善麟　梁廣照　張鏡祖
何廣治　關沼芳　蘇德熾　易廷元　鄧讓謀　伍德彝　劉餛海
馮熙猷　江清華　吳飛　潘斯鎧　莫瀚洪　鮑宗殿　羅道平
蘇鴻桑　莫慰維　劉鏘澤　潘乃光　何慶韶　吳瑞楨　梁雲從　黃少泉　謹識

同登春字　張雲飛　先生世業軒岐心儀盧扁憫斯民之疾苦輒精勸濟有泉溯其卅載懸壺弍大咸頌品優於平康刀圭妙奏起凡癆瘵百病着手成春祖傳學粹膽劍心琴尤偉知名遐邇惡遍梓桑爰此丸散膏丹厥功尤偉知名遐邇　衣揚亦以彰實學也

（先生在香港上環大馬路門牌弍百四拾壹號）

張雲飛止白濁丸　爲患者告

可能此丸專止尿管刺痛黃白濁濁血五淋花柳濕熱立愈每服壹元香港上環馬路生血藥精一元　白濁爲花柳之

光舖　張雲飛扶元解毒丸　此膠解毒得法有益眞元壹症或數症用壹料辦理精新舊輕重症能起死回生藥也余攪醫者淋濁便毒疳疔骨痛痔瘡隱痛敗血下痢等症叁五日自愈

拾月十一號股份行情

名稱	買價	賣價	成盤	股本
滙豐銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
於仁燕梳	弍百廿五元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十年火險燕梳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港火燭燕梳	壹百十五元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
省港澳輪船	廿二元五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印度支那輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
分價 優先股	四十六元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
分價 普通股	百卅弍元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天星小輪	卅捌元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華製糖局	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港黃埔船澳	百十三元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍貨倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港置地公司	百零一元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華船隖公司	八元二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍電燈公司	四元[illegible]五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
均益貨倉	九元弍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港牛奶公司	十元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電燈公司	五十五元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港麻纜公司	卅四九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電車公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海煤礦	弍十五兩五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海船澳	八十五兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紡織紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公益紡織紗廠	十四兩二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海紡織紗廠	九十八兩	[illegible]	[illegible]	[illegible]
杜那那礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
沃士灣礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
舍路伯運公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飛灣煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

各埠公司股份名目繁多未能壹壹詳錄倘蒙各欲查閱行情紙及有查詢等情均可隨時電傳或函達或親到本行賜教定當詳告電切香港遮打道皇后行五號

電話九九〇　股份經紀人莫臣棚

丙辰玖月拾六禮拜四　民國伍年拾月拾弍號　司運票照昨日行情（今早開倉）　壹　弍

（伸銀價目表）　○昨日下午行情

[illegible]

街外早盤

[illegible]

香港華字日報出入口船期

各行入口船期列

國旗	船名	由何埠來	日期	代理
英	威盛 WAISHING	西貢 載米	拾五日	華商
英	同利 TONGLEE	海防 載米雜貨		
中	日光丸 NIKKO M.	日本 載米雜貨	拾六日	日本郵船
日	大壯丸 TATOUTSE	濱角 載煤		三井洋行
日	京都丸 KYOTO M.	若松 載煤		大阪商船
日	天草丸 AMAKUSA M	山頭 載米雜貨		三井洋行
英	安徽 ANHUI	上海 載米雜貨		太古洋行

各國郵船開行日期

國	船名	日期	時候	前往
美	厄瓜多 ECUADOR	玖月拾捌	正午	往上海日本檀香山舊金山
日	日本丸 NIPPON M.	玖月廿壹	上午拾點	往小呂宋日本檀香山舊金山
法	那華利 NOVARA	玖月廿四	正午	往西貢星架波哥林保蘇彝士馬些
英	葛地利亞 CORDILLERE	玖月廿柒		往海防
日	春洋丸 SHINYO M.	拾月初六	正午	往上海日本檀香山舊金山
法	那亞 NORE	拾月初貳	正午	往星架波哥林保蘇彝士馬些倫敦

各行輪船由港開行前往各埠列左

前往各埠名	船名	開行日期	船東
上海	德生 TAKSANG	拾柒上午拾點	招商局
海口海防	廣利 KWONGLEE	拾柒下午	招商局
暹羅	庇利 BRISBANE	拾柒	承興行
汕頭廈門福州	海康 HAIHONG	拾柒上午拾點	德忌利士
西貢	堤岸 LAERTES	拾柒	
海口北海	中華 CHONGVA	拾柒	
上海神戶橫濱	仁川丸 JINSEN M.	拾柒	日本郵船
日本域多利溫哥華	夏威丸 HAWAII M.	拾柒	大阪商船
基隆	長府丸 CHOFU M.	拾柒	大阪商船
長崎神戶橫濱	安藝丸 AKI M.	拾柒	日本郵船
星架波	台灣丸 TAIWAN M	拾柒	
新架波金山	日光丸 NIKKO M.	拾柒	日本郵船
星架波庇能	南生 NAMSANG	拾捌	渣甸
星架波庇能	義順丸 GISHUN M	拾捌	
廣州灣	瓊州 SUI KAI	拾捌	
上海	廣生 KWONGSANG	拾捌	渣甸
小呂宋	源生 YUENSANG	拾捌下午四點	渣甸
上海	安徽 ANHUI	拾捌下午四點	太古洋行
汕頭	海澄 HAICHING	拾捌	德忌利士
汕頭廈門	海南 HAINAN	拾玖	德忌利士
汕頭廈門淡水基隆	天草丸 AMAKUSA M	拾玖上午	大阪商船
牛莊大連	紹興 SHAW HSING	拾玖	寶泰
暹羅	大壯 TATOUTSE	拾玖	群泰
神戶	芝利旺 TJILIWONG	拾玖	渣華公司
上海	松江 SUNGKIANG	拾玖上午	太古洋行
星架波庇能仰光	遮班 JAPAN	廿	太古洋行
廈門	格蘭努古 GLENOGLE	廿	寶豐
天津	惠州 HUICHOW	廿	太古洋行
汕頭廈門福州	海壇 HAITAN	廿壹下午	德忌利士
上海	怡生 IXION	廿壹	太古洋行
上海	蘆州 LUCHOW	廿壹下午	太古洋行
小呂宋	大名 TAMING	廿壹下午四點	太古洋行
倫敦	小呂宋城 CITY OF MANILA	廿	劫行
汕頭廈門	如信丸 JOSHIN M	廿二上午	大阪商船
上海神戶橫濱	賀茂丸 KAMO M.	廿	日本郵船
上海門司神戶	蘭貢丸 RANGOON M.	廿叁	日本郵船
上海	山東 SHANTUNG	廿四下午四點	太古洋行
星架波哥林保	伏見丸 FUSHIMI M.	廿叁正午	日本郵船
星架波	孟買丸 BOMBAY M.	廿叁	日本郵船
星架波庇能	古倫坡丸 COLOMBO M	廿叁下午	日本郵船
鳥約	紐卑夏 NEWBY HALL	廿四	銀行公司
橫濱	津山丸 TSUYAMA M	廿五	日本郵船
巴拿馬	津山丸 TSUYAMA MARU	廿五	安發公司
八打威	安南丸 ANNAN M	廿五	群發公司
八打威	安南丸 ANNAN M	廿五	廣光公司
小呂宋	隆生 LOONGSANG	廿五下午叁點	渣甸公司
八打威	般島丸 BORNEO M.	廿柒	群發公司
上海	芝頓亞般架 GREGORY APCAR	廿捌	沙宜行
上海	尼安沙 NYANZA	廿玖	總行公司
南京	南京丸 NANKING M	十月初二下午三點	大阪公司
旅順	旅順丸 RIOJUN M.	初叁	群發公司
八打威	志比多魯丸 SHIBETORO M.	初叁	群發公司

船期電音

太古洋行 火船名盧州 LUCHOW 約拾柒日由上海到港
招商局 火船名致遠 CHIYUEN 拾四日由上海開行經廈門汕頭約二十到港
劫行 火船名聖亞路濱 ST. ALBANS 約廿五日由舊金山到港
沙宜行 火船名芝頓亞般架 GREGORY APCAR 初拾日由架利吉打開行約廿五到港
寶豐 火船名格蘭努古 GLENOGLE 初捌由仰江開行經庇能石叻約廿到港

德忌利士火輪船

貴客來往有固快捷火船名
○海康 前往汕頭廈門福州 准拾柒上午拾點開行
○海澄 前往汕頭 准拾捌正午開行
○海壇 前往汕頭廈門福州 准廿一下午二點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議可也 德忌利士謹啟

群發公司

○安南丸 前往八打威三寶壟泗水 准廿五落貨廿五開行
○般島丸 前往八打威三寶壟泗水孟家錫 准廿柒落貨廿柒開行
○志比多魯丸 前往八打威三寶壟泗水孟家錫 准初叁落貨初叁開行
○旅順丸 前往神戶橫濱 准初叁落貨初叁開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈 群發公司謹啟

太古洋行輪船開行日期

○懷生 前往上海 准拾捌下午四點開行
○安徽 前往北海口海防 准廿壹下午四點開行
○蘆州 前往天津 准廿壹下午四點開行
○大名 前往上海 准廿壹下午四點開行
○山東 前往小呂宋宿務衣路 准廿四下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 太古洋行謹啟

日本郵船公司船期

○日光丸 前往星架波檳榔嶼 准拾柒開行
○仁川丸 前往上海神戶橫濱 准拾柒開行
○賀茂丸 前往上海神戶橫濱 准廿開行
○蘭貢丸 前往上海門司神戶 准廿叁開行
○伏見丸 前往星架波哥林保 准廿叁正午開行
○孟買丸 前往星架波 准廿叁開行
○古倫坡丸 前往星架波庇能仰光 准廿叁開行
○津山丸 前往橫濱 准廿五開行
○鎌倉丸 前往域多利舍路 准開行
○平野丸 前往上海神戶橫濱 准開行
○香取丸 前往基隆 准開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議可也

大阪商船公司開行日期

○夏威丸 前往日本域多利溫哥華 准拾柒開行
○天草丸 前往汕頭廈門淡水基隆 准拾九上午拾點開行
○如信丸 前往汕頭廈門 准廿二上午拾點開行
○南京丸 前往美利濱雪梨 准十月初二下午三點開行
○蓋拔丸 前往小呂宋星架波 准開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議可也 大阪商船公司謹啟

廣利輪船來往粵港滬

本公司廣利輪船往來港滬 [illegible]

大阪商船公司行開日期列下

船名	前往	開行日期
夏威丸	前往日本合路域多利溫哥華	准拾柒下午叁點開行
天草丸	前往汕頭廈門淡水基隆	准十九上午拾點開行
如信丸	前往汕頭廈門淡水基隆	准廿二上午拾點開行
南京丸	前往美利濱雪梨	准十月初二下午三點開行
蓋拔丸	前往小呂宋星架波	准初叁開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議可也
電話壹叁拾號
分局德輔道中大阪商船公司謹啟

銀行輪船公司船期告白

○○○ 前往 [illegible]

荷國太平洋郵船公司告白

[illegible]

東洋輪船公司船期告白

船名	由港往上海日本	由港往舊金山	船價
○天洋丸	拾月初六日		
○春洋丸			
○地洋丸			
○高麗丸			

東洋輪船公司謹啟

省港澳輪船公司船期告白

○往省船期 ○來港船期
[illegible]

港澳船期

省澳船期

貨價行情

[illegible]